



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 32

FOLHA Nº 385

TRADUÇÃO Nº 5979

ESTHER EVA HOROVITZ, Tradutora Pública e Intérprete Jurada en los idiomas **PORTUGUÊS, ESPAÑOL, INGLÊS y FRANCÊS**, por el estado de São Paulo, Brasil, certifica que en esta fecha, en esta ciudad de São Paulo, le ha sido presentado un texto en idioma **PORTUGUÊS** que a continuación traduce al **ESPAÑOL**, como sigue:

[consta brasão]

Sistema Nacional de Registro de Empresas Mercantiles - SINREM
SECRETARIA DE ESTADO DE DESARR. ECONÓMICO SOSTENIBLE
JUNTA COMERCIAL DEL ESTADO DE SANTA CATARINA - JUCESC

CERTIFICADO SIMPLIFICADO

Página 1 de 1

[consta marca d'agua]

Nombre Empresarial TIGRE S.A. PARTICIPACIONES			
Naturaleza Jurídica: SOCIEDAD ANÓNIMA CERRADA			
Número de Identificación del Registro de Empresas - NIRE (Sede) 42 3 0000481-2	CNPJ 84.684.455/0001-63	Fecha de Archivo del Acto Constitutivo 03/02/1949	Fecha de Inicio de Actividad 04/01/1949
Dirección Completa (Lugar, Nº y Complemento, Barrio, Ciudad, UF, CP) RUA XAVANTES, 54, ATIRADORES, JOINVILLE, SC, 89.203-900			
Objeto Social PARTICIPACIÓN EN SOCIEDADES NACIONALES O EXTRANJERAS, EN LA CONDICIÓN DE SOCIA, ACCIONISTA O CUOTISTA, EN CARÁCTER PERMANENTE O TEMPORAL, COMO CONTROLADORA O MINORITARIA, ASÍ COMO LA ADMINISTRACIÓN DE BIENES MOBILIARIOS E INMUEBLES PROPIOS, INCLUIDA LA COMPRA, VENTA Y ALQUILER DE LOS REFERIDOS INMUEBLES, Y AÚN PUDIENDO CEDER Y LICENCIAR SUS EL MARCAS Y PATENTES.			
Capital Social: R\$ 540.000.000,00 (QUINIENTOS CUARENTA MILLONES DE REALES)		Plazo de Duración Indeterminado	
Capital Integrado: R\$ 540.000.000,00 (QUINIENTOS CUARENTA MILLONES DE REALES)			
Dirección/Término del Mandato/Cargo		Cargo	
Nombre/CPF OTTO RUDOLF BECKER VON SOTHEN 708.432.957-91		30/04/2019 DIRECTOR PRESIDENTE	
JOSÉ RENATO DOMINGUES 098.016.358-78		30/04/2019 DIRECTOR	
VIVIANNE CUNHA VALENTE 565.955.735-04		30/04/2019 DIRECTORA	
Último Archivo Fecha: 18/12/2018 Número: 20187528110 Acto: ACTA DE REUNIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN		Situación REGISTRO ACTIVO Status XXXXXXXXXXXXX	
Evento(s): ACTA DE REUNIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN			



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 32

FOLHA Nº 386

TRADUÇÃO Nº 5979

Florianópolis - SC, jueves, 17 de enero de 2019

Certificamos que las informaciones a seguir constan de los documentos archivados en esta Junta Comercial y son vigentes en la fecha de su envío.

[firma ilegible]

HENRY GOY PETRY NETO
SECRETARIO GENERAL

Yo,
Verifiqué y firmo.

Para verificar la autenticidad acceda a www.jucesc.sc.gov.br

Documento Firmado Digitalmente 17/01/2019
Junta Comercial de Santa Catarina
CNPJ : 83.565.648.0001-32
Debe instalar el certificado de JUCESC
www.jucesc.sc.gov.br/certificado

[consta selo Presidencia da Republica Casa Civil]

NADA MAS constaba en el documento anterior que devuelvo con esta traducción, según mi mejor entender, la cual cotejé, hallé conforme y suscribo. **DOY FE.**

São Paulo, 17 de janeiro de 2019

ESTHER EVA HOROVITZ
TRADUTORA JURAMENTADA

CT – 1.949

Esther Eva Horovitz



TABELIONATO
DE NOTAS E PROTESTOS DE JOINVILLE

ESTADO DE SANTA CATARINA
Rua 3 de Maio, 31, Centro, Joinville/SC, CEP 89201-000
Fone/Fax: (47) 3433-5844 - email: joinville@cartoriopgava.com.br
Horário de atendimento: 9h às 18h

GUILHERME GAYA - Tabelião
Reconheço a(s) assinatura(s) por SEMELHANÇA de
(1) **ESTHER EVA HOROVITZ**

Joinville, 18 de janeiro de 2019. Emolumentos: R\$ 3,25 + selo: R\$ 1,05 -- Total: R\$ 4,30 - Cód.: 1311882.
Selo Digital de Fiscalização - Selo normal
FHQ83698-55JP
() Simone Cereja Funder - () Sonia Correa Felipe - Escreventes

Sonia Correa Felipe
Escrevente

 CONSELHO NACIONAL DE JUSTIÇA		BRASIL APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. País: (Country / Pays):		REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL	
Este documento público (This public document / Le présent acte public)			
2. Foi assinado por: (Has been signed by / A été signé par)		ESTHER EVA HOROVITZ	
3. Na qualidade de: (Acting in the capacity of / Agissant en qualité de)		TRADUTORA PÚBLICA JURAMENTADA	
4. Tem o selo / carimbo de: (Bears the seal / stamp of / Est revêtu du sceau/ timbre de)		TRADUTORA PÚBLICA - JUCESP - MAT. N° 887	
Certificado (Certified / Attesté)			
5. Em: (At / À)	Joinville	6. No dia: (The / Le)	22/01/2019
7. Por: (By / Par):	LUIS FELIPE BASSANI VICENTIM		
8. N°: (N°/ Sous n°)	7630959		
9. Selo / Carimbo: (Seal / Stamp / Sceau / Timbre)	10. Firma: (Signature)		
	Assinatura Eletrônica Electronic Signature Signature Électronique		



Tipo de documento:
(Type of document / Type d'acte) **TRADUÇÃO JURAMENTADA DE CERTIDÃO SIMPLIFICADA**

Nome do titular:
(Name of holder of document/ Nom du titulaire) **TIGRE S.A.**

Esta Apostila certifica apenas a assinatura, a capacidade do signatário e, quando apropriado, o selo ou carimbo constantes no documento público. Ela não certifica o conteúdo do documento para o qual foi emitida.

This Apostille certifies only the signature, the capacity of the person signing it and where appropriate, the seal or stamp which the public document bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

Cette Apostille ne certifie que la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi, et, le cas échéant, les sceaux ou le timbre dont cet acte public est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

A autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica, bem como o documento público subjacente, podem ser verificadas em:

The authenticity of this Apostille and its electronic signature, along with the underlying public document, may be verified at:

L'authenticité de cette Apostille, de la signature électronique, ainsi que de l'acte public sous-jacent peut être vérifiée sur:

A presente Apostila foi firmada com assinatura eletrônica, conforme a Lei nº 11.419/2006.

This Apostille was electronically signed in accordance with Law nº 11.419/2006.

Cette Apostille a été signée par une signature électronique, d'après la Loi nº 11.419/2006.

Dúvidas a respeito desta Apostila entrar em contato com a Ouvidoria do CNJ.

Any questions about this Apostille may be directed to the Ombudsman of the CNJ.

Veuillez contacter l'Ombudsman de la CNJ pour toute question relative à cette Apostille.

55 61 2326-4607

Por favor, utilize este QR Code para checar a autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica. Uma cópia do documento público subjacente também está disponível na mesma página.

Please use this QR Code to check the authenticity of this Apostille and its electronic signature. A copy of the underlying public document is also accessible from the same page.

Veuillez utiliser ce Code QR pour vérifier l'authenticité de cette Apostille et de sa signature électronique. Une copie de l'acte public sous-jacent est également disponible sur la même page.

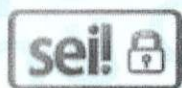


Código (Code):

7630959

CRC:

5A35CEBC



www.cnj.jus.br/apostila/conferencia

@ ouvidoria@cnj.jus.br

19.0.00098615-3

A 3248473